TESCO/POLSKA/ Sp. z o.o.
ul. Kapelanka 56,30-347 Kraków
HIPERMARKET POZNAŃ
ul. Serbska 7, 61-696 Poznań
NIP 526-10-37-737 REGON 011270099

ДОГОВІР ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО
МІЖ
ЧОРНОМОРСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ
ІМЕНІ ПЕТРА МОГИЛИ
ТА
TESCO SP. Z O.O

Чорноморський національний університет імені Петра Могили (м. Миколаїв, Україна) в особі ректора Клименка Леоніда Павловича та TESCO Sp. z o.o (м. Познань, Польща) в особі директор Sebastian Grzelak уклали договір про нижченаведене:

1. Предмет Договору

1.1. предметом чинного договору є взаємовигідна та рівноправна співпраця за всіма напрямами роботи сторін;

1.2. обмін досвідом, стажування шляхом короткотривалих (до місяця) відряджень на паритетних умовах фахівців вузу;

1.3. створення належних умов для розвитку науки шляхом проведення спільних круглих столів та конференцій;

1.4. проведення взаємних інформаційно-консультативних послуг, наукове консультування;

1.5. налагодження обміну інформацією про наукові заходи (конференції, симпозіуми, читання), що проводяться в Україні та Польщі;

1.6. проведення спільних наукових конференцій, семінарів, круглих столів у Миколаєві та Познань по проблематиці, що являє обопільний інтерес;

1.7. створення можливостей для спільної участі у міжнародних програмах, проектах та реалізації грантів.

2. Відповідальність сторін

2.1. сторони співпрацюють, враховуючи обопільну зацікавленість у розвитку партнерських зв'язків;

2.2. реалізують конкретні спільні проекти після їх узгодження окремими протоколами-договорами, для реалізації яких уповноважені представники сторін визначають конкретних виконавців;

2.3. сторони можуть вступати у договірні відносини, з метою реалізації конкретних програм та проектів, із третіми сторонами шляхом узгодження своїх дій.

3. Заключні положення

3.1. Даний Договір набуває чинності з моменту підписання його обома сторонами.

3.2. Цей Договір не створює матеріальних та фінансових зобов'язань для Сторін.

3.3. Даний Договір може бути змінений або доповнений. Усі зміни даного Договору повинні бути погоджені сторонами в писемній формі і набирають чинності з моменту їхнього підписання.

3.4. Даний Договір діє протягом 3 років.

4. Інші умови

4.1. Даний Договір складений у чотирьох екземплярах польською і українською мовами, що мають рівну юридичну чинність, по двох для кожної сторони.

4.2. Якщо за один місяць до закінчення терміну дії даного Договору жодна зі сторін не заявить про його припинення або зміну, даний Договір вважається продовженим на той саме термін і на тих самих умовах.

4.3. В інших випадках, не передбачених цим Договором, сторони керуються діючим в Польщі та в Україні законодавством.

Чорноморський національний університет імені Петра Могили
вул. 68 Десантників, 10,
м. Миколаїв,
54003, Україна

Ректор _____
Леонід КЛИМЕНКО

«24» 01 2020 р.

TESCO Sp. z o.o зі своїм зареєстрованим офісом у Кракові за адресою: вул. Капеланка 56, 30-347 Краків, внесений до реєстру підприємців, що ведеться районним судом в Кракові, 11-го комерційного відділу реєстру Національного суду за номером KRS0000016108 статусний капітал 3 503 718 000,00 зл., NIP: 526-10-37-737 м. Познань, вул. Сербська, 7 Магазин № 31006

Директор _____
Sebastian Grzelak

«24» 01 2020 р.

Kierownik działu Audytów i Finansów
Sebastian Grzelak

TESCO/POLSKA Sp. z o.o.
ul. Kapelanka 56, 30-347 Kraków
HIPERMARKET POZNAŃ
ul. Serbska 7, 61-609 Poznań
NIP 526-10-37-737 REGON 011270099